

TEAMPLLOUX

infos



le 12: rallye des Tiplotains

le 12: souper du foot



le 25: inauguration du
nouveau hall tennis



le 26: bourse aux jouets

La vie paroissiale en octobre



● **Dimanche 6 octobre:** à 10 heures, messe à l'Esprit-Saint, messe des familles et enfants et aussi messe de reprise pour toutes les activités pastorales 2013-2014.
Intentions: Marcel Mathieu et Léa Lecluselle - la famille Delvaux-Hypacie - Ernest Bournonville, Marie Marloye, Hubert Grégoire et Elise Bournonville - les familles Dejardin, Wième Thonet et Neu - Louis Henkinet, Cécile Differding et Zacharia - les familles François-Michel, Denet-François et Feller-Hubert - Elise Paquet.

● **Dimanche 13 octobre:** messe à 10 heures
Intentions: Suzanne Horion, Michel Lejeune, Pascale Sellier et Fabienne Lejeune - les familles Bodson-Léonard et Delvaux-Lotin - René Marchal, Georges Serwy, Germaine et Nicolas Materne, Léonie Vandeloise, Victor Materne, Hortense Gérard, Henri, Alfred et Ernest Pirotte - la famille Poncin.

● **Dimanche 20 octobre:** messe à 10 heures
Intentions: Anne-Marie Misson - Clément Engelinus et la famille - Sophie Delchevalerie et sa famille - Maria Bournonville, Jean et Gérard Allard - Fulvie Delvaux.

● **Dimanche 27 octobre:** messe à 10 heures
Intentions: les familles Filée-Baillien et Malek-Mansour-Mahmoudi - Joseph Ronvaux - Henri Héron, les familles Héron-Gatot et Gatot-Mareschal - Myriam Strépenne - l'abbé Joseph Rosar et sa famille.

■ Catéchisme de la profession de foi

La messe de rentrée pour tous aura lieu le **6 octobre** à 10 heures.

Pour rappel, si vous n'avez pas encore inscrit votre enfant pour la première année catéchisme de la profession de foi, vous pouvez contacter le prêtre de la paroisse Alain Lukanga n° tél :0473/784981 ou l'inscrire à la fin de la messe du 6 octobre.

A bientôt

Alain et l'équipe de coordination.

■ C'est bientôt la Toussaint

Les **vendredi 25 octobre** et **lundi 28 octobre** (de 14 à 18 heures à l'église), recommandations des défunts et intentions de messes pour 2014.

P.F. et funérarium
Pol-Emile BODSON à BOUGE, rue de Sardanson, 64
Une entreprise familiale à votre service
www.funeraillles-bodson.be
081/20 19 90



Octobre

Voyez les activités en première
et en pages intérieures et ...

samedi 5 octobre :

17^e souper dansant de la Confrérie
des fabricants de vins de fruits
*tous les renseignements dans le Temploux
infos de septembre.*

vendredi 11 octobre :

après-midi pour les seniors à la
salle Saint-Hilaire
rens. André Vranckx 081/56 70 65

jeudi 17 octobre:

conseil communal à Namur

OCTOBRE

R.F.C. Temploux en div. 3A

6 oct. (15 h.) RFCT - Rhisnes B
13 oct. (15 h.): RFCT - Malonne B
20 oct. (15 h.): Loyers B - RFCT
27 oct. (15 h.): RFCT - Vezin A

FOOT

ramassage PMC:

jeudis 3 et 17 octobre

ramassage papiers:

mardis 8 et 22 octobre

DEUTELS

dimanche 10 novembre :

dîner en faveur de l'ASBL

Famille, Debout ! à la salle St-Hilaire

NOV

ENTREPRISE PARCS & JARDINS

Rémy REMACLE

chaussée de Nivelles, 212

Suarlée

tél. et fax 081 / 56.81.01

gsm 0475 / 58.71.57

remacleremy@gmail.com

www.remyremacle.be



Pour la
conception,
la réalisation
et l'entretien
de tous vos
aménagements
extérieurs

*abattages, élagages dangereux,
tailles, terrassements, bordures,
allées, pavage & rognage,
semis pelouse, tonte,
plantations, scarification,
vente et pose de clôtures,
plans d'eau en polyester,
location de compresseurs
et sablage*

DEVIS GRATUIT

Les routes

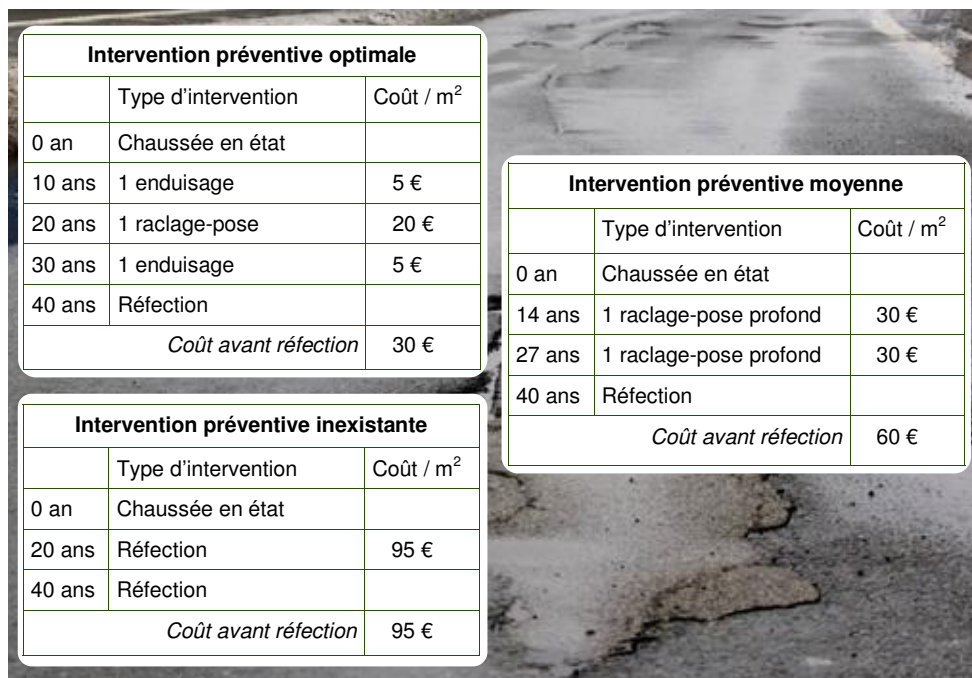
Lors du Conseil communal du 5 septembre, M. Luc Gennart, échevin du développement économique et des voiries a présenté ses projets en matière de gestion des routes communales pour les années à venir.

La Ville de Namur compte 1.700 voiries. Elles sont communales, régionales ou privées. Cela représente 4,8 millions de m², soit l'équivalent de 1000 terrains de football. Sans compter les 23 km d'autoroutes, le réseau routier namurois compte 33% de routes régionales et 67% de routes communales, soit 13% de routes principales (voiries de transit) et 54 % de routes secondaires (voiries de quartier ou de lotissement). C'est un patrimoine important qu'il convient de préserver, d'entretenir et si besoin, de refaire.

Tout d'abord par des techniques de prévention comme l'enduisage qui consiste à remettre une couche bitumeuse et des gravillons (d'une épaisseur de 5 ou 6 mmm), ce qui permet lorsque des fissures commencent à apparaître, de tenir environ dix ans. Son coût moyen est de 5 €/m².

Lorsque des trous plus importants apparaissent après un ou deux enduisages, on fraise et on remplace avec du nouvel asphalte ; c'est le raclage/pose qui revient à environ 20 €/m². L'échevin estime que l'entretien préventif est primordial comme le montrent les tableaux ci-dessous établis par les services communaux; ils montrent le coût estimé pour une durée de vie de 40 ans.

Si aucun entretien n'a été effectué, la route devra être refaite après 20 ans, soit un coût moyen de 95 €/m².



Intervention préventive optimale		
	Type d'intervention	Coût / m ²
0 an	Chaussée en état	
10 ans	1 enduisage	5 €
20 ans	1 raclage-pose	20 €
30 ans	1 enduisage	5 €
40 ans	Réfection	
<i>Coût avant réfection</i>		30 €

Intervention préventive moyenne		
	Type d'intervention	Coût / m ²
0 an	Chaussée en état	
14 ans	1 raclage-pose profond	30 €
27 ans	1 raclage-pose profond	30 €
40 ans	Réfection	
<i>Coût avant réfection</i>		60 €

Intervention préventive inexistante		
	Type d'intervention	Coût / m ²
0 an	Chaussée en état	
20 ans	Réfection	95 €
40 ans	Réfection	
<i>Coût avant réfection</i>		95 €

Pour ce qui est des dalles en béton, leur entretien, c'est-à-dire le remplacement des joints et la réparation des fissures est estimé à 20 € / m². Leur surface est estimée à 41.300 m² dont les 2/3 (entièrement à refaire) se trouvent à Temploux.

Tableau récapitulatif des coûts pour une durée de vie de 40 ans			
Type d'intervention préventive	Coût / m ²	Coût annuel	Degré d'interventions ponctuelles (nids de poule)
Optimale	Chaussée en état	€ 2.320.000	FAIBLE
Moyenne	Réfection	€ 4.640.000	ÉLEVÉ
Inexistante	Réfection	€ 7.346.000	TRÈS ÉLEVÉ

D'après le cadastre de l'état des routes namuroises, 87% du réseau est en bon état et fait partie du plan d'entretien. L'objectif est de résorber les derniers 13% durant cette législature.

A Temploux

La situation de chaque ancienne commune du grand Namur est différente. Au moins 90 % des routes de Bonnine, Champion, Daussoulx, Jambes, Lives, Saint-Marc, Suarlée, Vedrin et Wierde sont en bon état. Tous les autres villages ont au moins 3/4 de leurs voiries en bon état. Seules quatre communes sont moins bien loties: Malonne (68%), Dave (65 %), **Temploux (58%)** et Gelbressée (44 %).

Notre village est donc parmi les plus mal lotis mais dès cet automne, la rue Saint-Antoine va enfin être refaite. Ensuite, on trouve dans les projets de l'échevin, la réfection de la rue Arsène Grosjean, de la route de Spy, de la rue de la grande sambresse et de la rue d'orthy (en partie sur Temploux). Nos routes en bon état continueront à être entretenues comme auparavant.

La Ville de Namur accorde une attention particulière au réseau principal, celui constitué de chaussées urbaines, péri-urbaines et de traversée de village avec un trafic moyen à important. Mais sur base de quels autres critères, la Ville décide-t-elle la réfection d'une route ?

- la demande citoyenne (n'hésitez donc pas à solliciter les services communaux)
- la demande du service technique voirie
- des rues où il y a des activités commerciales
- la présence d'un édifice public (école, hôpital,...)
- dégradation avec danger pour les usagers
- voirie dégradée contiguë à une voirie récemment aménagée
- voirie dégradée ponctuellement dans un quartier globalement en bon état.

Pour l'ensemble des routes communales, le coût annuel des entretiens est estimé à 2.320.000 €. Celui des réfections (les 13% en mauvais état) tournerait autour de 31.025.000 € (11.900.000 pour le réseau principal et 19.125.000 € pour le réseau secondaire). Soit un budget global de 44.662.000 € sur 10 ans.

JMA

RALLYE DES TIPLOTAINS

SAMEDI
12 OCTOBRE
dès 14 heures

sur le thème du far west



- Départ et inscriptions des équipes dès 14 h. au réfectoire de l'école.
- Prix de l'inscription : 1 € par personne
- Nous vous attendons tous parents, enfants, enseignants, villageois, etc.
- Ballade dans notre joli village accompagnée de jeux, photos et questions. (parcours accessible à tous même aux poussettes)
- 18 h. Apéro et à 19 h. souper au réfectoire de l'école

Adulte :

apéritif, cochon de lait accompagné
de sa tartiflette,
au choix : sauce moutarde ou sauce
béarnaise, éclair au chocolat
Prix : 14€ ou 12€ en prévente

Enfant :

cochon de lait, tartiflette,
au choix : compote ou sauce
béarnaise, ou moutarde,
éclair au chocolat
Prix : 10€ ou 8€ en prévente.

Réservation obligatoire via Mr et Mme SCIUS pour le lundi 7 octobre
au 0476 / 629.160 ou par mail sciusclaud@gmail.com

Paiement uniquement à la réservation :

sur le compte 250-0089662-22 ou via l'école: remettre une enveloppe avec
l'argent et le nom de l'enfant via l'institutrice.



En exclusivité.

venez essayer le **rodéo en FOLIE** accessible à tous, petits et grands

Une organisation de l'association de parents de l'école communale .

L'équipe du Rallye (Claude et Géraldine)

CENTRE FUNÉRAIRE

De Jemeppe-sur-Sambre

Anciennement Michaux

Salle de réception post-funérailles - Monuments funéraires
Granits de qualité - placement par nos soins - service garanti

Organisation complète de funérailles partout
en Belgique et à l'étranger. Notre personnel
qualifié aura le souci de satisfaire au mieux vos attentes
et de vous accompagner sereinement dans ces moments douloureux.



Permanence et soins mortuaires,
24 heures/24 et 7 jours/7

25D rue de Jemeppe
5190 Moustier-sur-Sambre
071/78 78 00 - 0498/62 84 24



Ce 15 septembre a eu lieu le match au sommet de la P 3A entre Sart-Bernard, un des favoris et le leader, le RFC Temploux. En effet, notre club a débuté en fanfare le championnat par quatre victoires : 3-5 à Bois-de-Villers, 2-4 au FCO, 3-4 à Faulx et 3-0 contre Bonneville

On remarque immédiatement que le secteur offensif est très performant avec 16 buts en 4 matchs. Il faut dire que le club est bien paré avec Patrick VRANCKX, Kevin ROMIGNON, François PIRAPREZ et Bastien ANCIEN.

Par contre, la défense semble délicate en ce début de championnat au contraire de Sart-Bernard qui n'avait encaissé que deux buts avant le match. Et les aviateurs furent à nouveau proches de l'exploit puisque ce n'est qu'à la 88ème minute que Sart-Bernard est parvenu à égaliser 1-1 au terme d'un match qui a tenu toutes ses promesses. Notre adversaire aurait pu revendiquer mieux et a démontré que sa défense était solide mais, Temploux a été chercher ce point avec la rage.

Mike Bolain, l'entraîneur est très content de son groupe : « Nous avons pu, avec le comité que je remercie de m'avoir fait confiance, ramener un esprit de groupe, un esprit 'Temploutois' où chacun se bat l'un pour l'autre dans une hyper ambiance ».

Cet esprit temploutois ne s'arrête pas là car cela fait très longtemps que nous n'avions plus eu autant de jeunes. Actuellement, 35 enfants foulent la pelouse de la rue Materne et ils pourront compter en hiver sur le hall pour continuer dans d'excellentes conditions. En plus, un comité des jeunes se met en place et a plein de projets pour le proche futur.

Petit bémol : la P4 ne parvient pas à décoller. Mais ils ont dû affronter des équipes du haut du classement et les défaites ont été honorables. Nul doute qu'ils vont engranger des points.

Nous présenterons les différentes équipes lors des prochains numéros.

Jean-Marie Desmet

LA SALLE SAINT-HILAIRE
LOCATION: 56.86.07



SOUPER DU RFC TEMPLOUX

LE SAMEDI 12 OCTOBRE 2013 A PARTIR DE 19H00
A LA SALLE SAINT-HILAIRE DE TEMPLOUX

RFC
Les Aviateurs
TEMPOUX-SUARLÉE
Royal Football Club

AU MENU :

■ APÉRITIF

■ PLAT

>> rôti de dinde sauce champignon crème - gratin dauphinois

>> OU Jambonneau de porc désossé cuit à la moutarde à l'ancienne - purée

■ DESSERT

■ CAFÉ

Le tout au prix de 20 euros par personne.

Réservation **POUR LE 5 octobre 2013** auprès de Bernadette RIPET : 0495/101690



Le SUBBUTEO CLUB DE TEMPLOUX retrouve son ambiance d'antan ...

L'ambiance et la combativité lors des rencontres tant amicales qu'officielles a resurgit dans le club local de Subbuteo. Dans un numéro ultérieur, nous précisons que les membres du club cherchaient à redynamiser le SC TEMPLOUX par la recherche de nouveaux jeunes joueurs mais l'appel n'a pas été entendu par la nouvelle génération.

D'anciens joueurs, toujours fervents supporters tels que Jean-Christophe Daelman et Sébastien Massart ont à nouveau rejoint le club pour défendre les « diables » pour le plus grand bonheur des dirigeants. Frank Lannoy, notre « wallon des Flandres » a entendu notre appel et vient également étoffer le noyau de la division 1 interclubs.

L'ambiance et la combativité des membres du club ont déjà été testées lors de rencontres amicales face à la JSC Rochefort (l'un des postulants au titre de champion de Belgique) et cela a été très concluant. Certes, quelques réglages doivent être peaufinés mais les résultats obtenus lors de ces rencontres ont surpris nos hôtes du jour.

Cette équipe (composée de Benoît Massart, Jean-Christophe Daelman, Sébastien Massart, Frank Lannoy et Olivier Dubois) pour le championnat 2013-2014, en surprendra plusieurs sans contester et a vraiment fière allure.

En individuel, grâce à sa victoire en coupe de Belgique, Benoît Massart (photo : au milieu, ligne supérieure) a été sélectionné pour la Coupe du Monde qui se déroulait les 7 et 8 septembre 2013 et ce, pour la troisième fois de sa carrière. Notre Président local a effectué de bons matchs et a participé de façon active à la deuxième place mondiale des vétérans belges. En individuel, il dû s'incliner malheureusement face à un Italien sur un score arsenal (0-1) en seizième de finale. Par ce biais, il porte à nouveau les couleurs du club au plus haut niveau de la compétition. Félicitations Ben, ces compétitions au niveau international t'apporteront encore plus d'expérience qui sera, je pense, bénéfique pour le SCT pour la saison à venir.

Je n'oublierai pas non plus de remercier les autres membres du club qui travaillent dans l'ombre pour le bien-être et le bon fonctionnement du club. Merci à vous les gars !

Championnat de Division 1 interclubs ...
nous voici !!



Pour le comité du SC Temploux, Olivier Dubois



Un temps pour la famille

organise le samedi **26 octobre 2013** sa
bourse aux jouets à Suarlée

Vous êtes tous les bienvenus pour venir vendre ou acheter vos jeux de sociétés, rollers, consoles, livres pour enfants,...



Quand ? Vente de 9h à 12heures pour tous



Où ? Salle paroissiale - 21, rue de Dorlodot à 5020 Suarlée



Dépôt ? Sans rendez-vous le vendredi 25 octobre de 10h à 12h. et de 17h à 19h.



Combien ? 2,50 €/ par liste (max 2 listes/déposant) - PAF de 15%



Renseignements complémentaires ?
0479/46.18.12



*C'est décidé,
je trie
mes jouets !*



BROCANTE



TEMPLoux

2013

**une année charnière pour le
Tennis Club de Temploux**

- ✓ rénovation de nos deux terrains en bitume poreux,
- ✓ construction d'une nouvelle structure couverte de deux terrains,
- ✓ création d'une école de tennis,
- ✓ et bien-sûr, une nouvelle cafeteria !

C'est pourquoi les comités de la Brocante, de la Plaine de sports
et du Tennis Club Temploux vous invitent ce

vendredi 25 octobre 2013 à 18 heures 30

à l'inauguration du hall et des deux nouveaux terrains
en French Court du Tennis Club de Temploux.

Bienvenue à tous les habitants de Temploux !

AVIS : Durant la saison hiver, la location des terrains intérieurs est accessible à tous.

Pas besoin d'être membre ! A ce jour, il reste des possibilités de location la semaine
en journée et durant le week-end. Plus d'infos sur le site : www.temploux.be/tennis
Pour tout renseignement, n'hésitez pas à contacter Bernard Vervier au 081/56 80 33
ou par mail : vervier.b@skynet.be

Et pour vous accueillir, le nouveau club house sera ouvert en
permanence pendant l'année, en semaine de 18h à 24h et tous les
week-ends. Bienvenue !



Fiat avec



NOUVELLE FIAT 500L TREKKING. LIFE EXPLORER

3,49%
FINANCEMENT*

À PARTIR DE

15.550€
JUSQU'À 3.500€
D'AVANTAGES⁽¹⁾



Nouvelle Fiat 500L Trekking. Le nouveau Crossover de Fiat avec suspensions rehaussées, pneus "All Weather" et différentiel électronique "Traction+" pour que la vie de tous les jours soit une découverte de chaque instant.

Pendant les Family Days, profitez de conditions exceptionnelles et gagnez plein de cadeaux Disney.



(1) Offre TVAIC pour clients particuliers valable sur les véhicules identifiés, commandés et immatriculés avant le 30/09/2013. Prix valable sur la version 500L Trekking 1.4 95cv Essence. Toutes primes d'État déductives, et dans la limite des stocks disponibles. (2) Taux annuel effectif global de 3,49 % sur max. 60 mois. Action valable jusqu'au 30/09/2013. Taux débiteur annuel fixe de 3,44%. Aucun avantage est prévu pour les paiements au comptant. Exemple représentatif : prix facture tvaic 15.000€, 60 mensualités de 272,44€, prix total à tempérament de 16.346,40€. Annonceur : Fiat Group Automobiles Belgium, Rue Jules Cocky 12 a - 1160 Bruxelles. Sous réserve d'acceptation de votre dossier par Alpha Credit, prêteur, rue Ravenstein 60/15 - 1000 Bruxelles. TVA BE 0445.781.316. Votre revendeur agissant comme agent de crédit. Demandez les prix et les simulations de crédit à votre concessionnaire. Annonceur : Fiat Group Automobiles Belgique. Photo noncontractuelle. Information environnementale A.R. du 19.03.04 - www.fiat.be. * Dans le réseau participant.

4,2 - 6,4 L/100 KM, 109 - 149 G/KM.

DIAMOND PRATÉRIE à la sécurité.



simply more

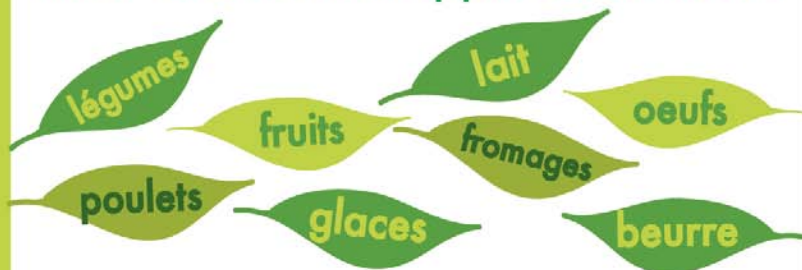
GARAGE VINCENT RENAUX

Votre distributeur Fiat officiel depuis près de 30 ans !
CHAUSSEE DE NIVELLES, 230 - TEMPLoux
TEL. 081 / 56 85 56

GROUPE D'ACHAT SOLIDAIRE

Temploux

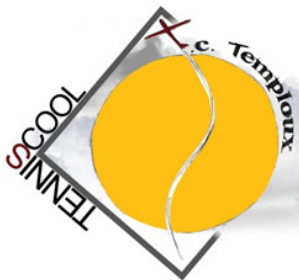
Vous voulez vous approvisionner en



issus directement de **PRODUCTEURS**
produits de manière **LOCAUX**
ARTISANALE
cultivés selon les **SAISONS**
en respectant la **TERRE ?**



Un groupe de personnes qui s'organisent
pour consommer de manière **ETHIQUE**



Ecole de tennis message important !

Suite au retard pris par les travaux des tennis couverts, l'école de tennis est contrainte de reporter la date de début des cours d'hiver.

Les cours débuteront seulement à partir de la seconde moitié d'octobre (avec adaptation du prix en fonction du nombre de cours donnés).

Tous les inscrits à ces cours seront prévenus personnellement de leur date et horaire de cours.

Pour toute information supplémentaire et/ou inscription, merci de contacter le directeur sportif de l'école de tennis, Stéphane Laurent, à l'adresse mail suivante : ecole.tennis.temploux@gmail.com.

La journée 'tennis découverte', initialement prévue le 5 octobre, sera organisée en mars, avant le cycle printemps-été.

Merci de nous pardonner ce petit couac de début bien indépendant de notre volonté.

*Paul Huberlant (président de l'Asbl Ecole de Tennis)
Stéphane Laurent (directeur sportif)*



CASSE DALLE FRITERIE SNACK

Faites confiance à un Temploutois qui travaille avec des professionnels de votre région: J.J. Delvaux, Patrick Vranckx, Nicolas Debry, Derzele snacks....

Ce qui permet de vous proposer des produits de qualité, de fraîcheur et de grammage supérieur.

CASSE-DALLE : goutez la différence !

Chaussée de Nivelles, 282 - Temploux

Li Fiesse à l' Bosse, un septième succès

Ce deuxième week-end de septembre, le chemin de Moustier vivait la septième édition de son incontournable Fiesse à l' Bosse.

Suite au levé des couleurs Wallonnes par un Notable du quartier, pas moins de 150 personnes ont pris place autour de la table pour un copieux repas.

Après la pesée du traditionnel panier garni, l'orchestre *Les Aigles noirs* a transformé le chapiteau et la rue en piste de danse.

Au vu de cette ambiance de retrouvailles et de convivialité, cette soirée ne pouvait que se terminer tard dans la nuit.

Le comité tient à remercier chaleureusement tous les participants ainsi que les voisins proches de l'endroit qui, par leur soutien logistique, nous permettent l'organisation de cet évènement.

Nous vous mettons déjà rendez-vous le samedi 13 septembre 2014 pour une huitième édition.

Au plaisir de vous y revoir nombreux.

Le comité



Réouverture de votre
RESTAURANT
FRITERIE • SNACK

Nouvelle gérance
Le Saus'in de Spy

**BREAK
HOUSE**



A TEMPLOUX

Chaussée de Nivelles, 270 • Tél. 0496-52 76 85

en semaine

**PLAT
DU JOUR**

en semaine Menus
ETUDIANTS

+
**DAGOBERTS
SANDWICHS**





Les Réveillons-nous 2013-2014



*Réveillon du nouvel an à la salle Saint-Hilaire
La soirée débute à 20h*

Champagne et zakouskjs

Entrée

Plat

Buffet desserts

Buffets salades diverses, charcuteries, fromages, ...

Vin blanc, vin rouge, soft, ...

Le tout animé par un D.J

Prix: 70€

L'entrée et le plat seront précisés dans le *Temploux infos*
de novembre ou de décembre


Les verres sont fournis par la salle mais les convives
viennent avec leur vaisselle et couverts.

Renseignements : Henristerpin@hotmail.com
cecilepietquin@hotmail.com

Eric Balfroid

ARTISAN FERRONNIER

**Rue Bout du Village 69
5020 TEMPLOUX**

 Grilles - Portails

 Garde-corps

 Restauration



Pergolas 

Arceaux 

Automatisation 

**081/56.99.37
0479/48.34.00**

**info@ericbalfroid.be
www.ericbalfroid.be**



Catherine Brunatto
ARCHITECTE PAYSAGISTE



www.catherinebrunatto.be
info@catherinebrunatto.be

Rue Bout du Village 69 Temploux
081 / 56 99 37 0476 / 96 39 96

55 ans de jumelage entre Saint-Fargeau et Temploux

Comme tous les cinq ans, les Thierrypontains et les Temploutois ont fêté dignement l'anniversaire de leur jumelage; en juin à Saint-Fargeau-Ponthierry et le mois dernier à Temploux. Le samedi 7 septembre, une excursion à Notre-Dame-au-Bois et un bon repas à Enghien avaient réjoui Belges et Français.

Le dimanche dans le nouveau hall sportif, la cérémonie officielle était présidée par Jocelyne Le Sager, adjointe au maire de Saint-Fargeau et par Stéphanie Scailquin, échevine de la Ville de Namur; elles étaient entourées des deux présidents des comités de jumelage: Gilles Vannier et Gabriel Debrigode. On notait aussi la présence de Luc Gennart, échevin de la Ville de Namur. Tous les cinq ans, les jumelés renouvellent dans une charte leur engagement à poursuivre ensemble leurs efforts vers la construction européenne et à maintenir leurs liens d'amitié. La charte a été signée par Madame Le Sager et également par le bourgmestre namurois Maxime Prevot et par la première échevine Anne Barzin qui avaient rejoint Temploux dans l'après-midi.

De nombreux Temploutois ont participé à cette cérémonie; notamment quatre personnes qui avaient participé au premier jumelage en 1958; Germaine Feraux, Irène Gillis, Renée et Guy Beaufoy.



La signature de la charte. De gauche à droite, Gilles Vannier, Gabriel Debrigode, Stéphanie Scailquin et Jocelyne Le Sager.



Commune d'Europe

55^{ème} anniversaire de jumelage



Nous bourgmestre de Namur

Nous maire de Saint Fargeau-Ponthierry

Nous présidents des comités de jumelage

Après cinquante-cinq années d'amitié sans faille

Entre deux cités renouvelons ce jour, le dimanche 8 septembre deux mille treize, le serment de jumelage qui fut signé en 1958 sur l'initiative de monsieur Fillé Emile, bourgmestre de TEMPLoux et de monsieur Madelin Jacques, maire de Saint Fargeau-Ponthierry.

Fort du développement des relations entre les habitants de nos deux communes depuis l'origine de leur rapprochement, nous nous engageons solennellement, en signant, cette chartre à poursuivre ensemble nos efforts vers la construction européenne et à maintenir toujours nos liens d'union fraternelle.

Puisse, notre jumelage servir pendant encore longtemps d'exemple pour l'amitié entre les peuples, garante du bonheur et de la prospérité mondiale.

Pour la Ville de Namur

Maxime PREDOT - Bourgmestre

Anne Barzin - Première Echevine



Pour Saint Fargeau-Ponthierry

Lionel WARRER - Maire

Le Sage - Adjoint au Maire

Présidents des comités de jumelage

Gaby Defrigode

Gille Danier

LA PROVINCE DE NAMUR ET SES GOUVERNEURS

Claude Hellas et René Robaye

Les éditions namuroises - 2013 - 188 p. - 20 €.

C'est la première fois qu'un ouvrage est consacré à l'ensemble des gouverneurs namurois. Les auteurs Claude Hellas et René Robaye plantent d'abord le décor: le palais épiscopal devenu gouvernement ou palais provincial a été construit au début du XVIII^e siècle par Thomas de Strickland, évêque de Namur. Ils rappellent ensuite que le titre de gouverneur (du comté de Namur à l'époque) a été créé en 1429 par Philippe le Bon.

En 1836, la loi provinciale fixe le rôle du gouverneur. Si son importance et son influence ont évolué au fil du temps, le gouverneur est théoriquement un personnage apolitique puisqu'il représente le pouvoir central dans sa province dont il est le porte-parole. Dans les faits, on voit que toutes les nominations ont fait l'objet d'astucieux équilibres politiques et de spectaculaires retournements de situation. Depuis la dernière guerre, nombreux sont ceux qui se sont vus dans le costume de gouverneur mais qui se sont fait coiffé sur le fil par un candidat qui avait la bonne couleur politique ou qu'il fallait récompenser.

Actuellement, dans l'exercice de sa fonction, l'influence politique du gouverneur est plus que réduite. Par exemple, il assiste aux séances des collèges et conseils provinciaux sans voix délibérative. Cela n'a pas toujours été le cas; au XIX^e siècle, les gouverneurs n'hésitaient pas à faire état de leur conviction politique. En 1881, le libéral Léon de Péty de Thozée, excédé par le comportement des catholiques, demande à être démis de sa charge après seulement un an de fonction. Son successeur Auguste Vergote n'hésitera cependant pas à déclarer « Vous trouverez en moi un fonctionnaire décidé à défendre la politique libérale, la même qui devrait être la politique de tous les Belges ».

Au XIX^e siècle, les gouverneurs namurois n'étaient pas nécessairement attachés à leur province. Bien souvent, ils n'en étaient pas originaires: Goswin de Stassart, le premier gouverneur avait vu le jour à Malines; il fut même préfet du Vaucluse durant la période française.

© André Dubuisson 2013



Lors de la présentation du livre au palais provincial de Namur. A gauche, le Gouverneur Denis Mathen et Claude Hellas; à droite René Robaye.

D'autres étaient nés à Bruges, Huy, Bruxelles, Liège. Auguste Vergote, déjà cité, venait de Roulers; il a été en l'espace de quelques années, gouverneur des provinces de Namur, du Hainaut et de Brabant. Il avait déclaré: « Plutôt que de vivre à Namur, j'aurais préféré partir pour aller civiliser les sauvages de l'Afrique. »

On peut dire cependant que depuis 1918, les gouverneurs mettent toutes leurs forces à défendre leur province. Paul de Gaiffier d'Hestroy mettra son énergie à relever les ruines de la guerre 14-18. François Bovesse était devenu gouverneur en 1937; démis de ses fonctions par l'occupant en 1940, il reprend sa profession d'avocat et plaide sans aucune concession ni pour l'occupant ni pour les collaborateurs. Ceux-ci ne le lui pardonneront pas. Le 1er février 1944, il est assassiné par des rexistes.

Denis Mathen est le vingtième gouverneur de la Province de Namur depuis l'indépendance de la Belgique et le septième de l'après-guerre. Il préface ce livre et explique dans une longue interview comment il vit cette fonction qui le passionne et qu'il considère comme importante pour Namur et sa province. Il est d'ailleurs à l'origine de la création d'*Axud*, le rassemblement des Forces Vives namuroises: une dynamique qui rassemble quatre ou cinq fois par an, sous sa présidence, une trentaine de personnes: les principaux décideurs politiques, des délégations des partis, des syndicats, des milieux d'affaires et culturels.

Ce livre richement documenté et illustré donne une vue complète des vingt gouverneurs de notre province et de la manière avec laquelle ils ont exercé leur fonction. Il rappelle également la vie au Gouvernement provincial durant les deux guerres mondiales.

Jean-Marie Allard

Le Salon de Coiffure

FABIENNE

Vous reçoit sur rendez-vous tous les jours

Pour votre facilité, nous nous rendons également chez vous.
Nous pouvons aussi aller vous prendre et vous ramener à domicile.

Son adresse:

4, rue Sainte-Wivinne

5020 Temploux

Parking aisé

A très bientôt !

Son numéro d'appel

081/56 01 31

0475/69 23 58

pourquoi AXA et votre courtier d'assurances veillent sur votre sommeil



La tranquillité n'est pas uniquement associée au sommeil. Elle l'est aussi à l'esprit. AXA a consciemment choisi de lier ce sentiment de quiétude au courtage. Pas seulement parce que votre courtier d'assurances veille toujours sur vous.

optez pour la tranquillité
d'esprit et un suivi
personnalisé

Bureau REMACLE R.

agent Axa Banque no cash

Rue Carrière Garot, 15 à Temploux

081/56 69 86 ou 081/56 77 19

rudi.remacle@portima.be

<http://www.rudi-remacle.axa-banque.be>

Mais aussi parce que, mieux que quiconque, il est le garant d'un conseil judicieux et d'un service rapide et efficace. AXA pour sa part met tout en oeuvre pour que votre courtier d'assurances puisse vous offrir l'assurance de dormir sur vos deux oreilles. Voilà ce qui explique que la satisfaction des clients chez AXA atteint un score de 85%. Voilà pourquoi, avec AXA et votre courtier d'assurances, vous optez pour la tranquillité d'esprit et un suivi personnalisé.

Ouvert du lundi au vendredi
de 9h à 12h30 et de 15h à 18h.
Fermé le mercredi et le vendredi matin

réinventons / l'assurance



AXA Belgium, S.A. d'assurances agréée sous le n° 0039 pour pratiquer les branches vie et non-vie (A.R. 04-07-1979, M.B. 14-07-1979). Boulevard du Souverain 25 B-1170 Bruxelles - N° BCE: TVA BE 0404 483 367 RPM Bruxelles

Ed. resp. ASBL St-Hilaire - rue de la grande sambresse, 39 - tél. 081/56.63.82

www.temploux.be - temploux-infos@temploux.be

